# Morel De SOUZA

**Gender:** Male

**Cell**: (+229)-94-97-78-71

**Mail**: lenaic040@gmail.com

**SkypID:** Béni ATJK

**Location**: Abomey Calavi, BENIN

### Commitment: Partners satisfaction.

### Freelance Translator, Copywriter, Transcriptionist, Subtitler and Proofreader

###  *Language combination: English to European French or Canadian French/(EU/CA) French to English*

### Summary

Experienced and detail-oriented in translation and proofreading, copywriting, subtitling with a proven ability to perform a quick and accurate work with a fast-paced deadline. Recognized for dedication, work ethic, and going the extra mile to get the job done.

### Master degree in English option linguistic -

### MBA in Business Administration -

### Spoken and written language:

French: Native language and mastered at primary school

English: level acquired at the High school

**Competences**

Subtitling and translating: The knowledge of these languages, allows me to implement different works. It provides me experience and general culture at the same time. I am able to teach, translate and subtitle from English to French and French to English. My works are always of high quality.

Writing-editing: copywriting, editing and proofreading. I’ve quite a good level of accuracy in French language.

Open mind and adaptability: All these skills allow me to have an open-minded, speak and exchange with other people from different cultures. I have always enjoyed learning languages so as to be able to speak with native speakers. Translating is a really nice job as it lets me communicate and interchange knowledge.

**Professional experience:**

I have done several jobs as a freelance translator (English-(UE or CA ) French-English) for different organization like GENGO, Mars translation, Scryb, Valuepoint Knowledgeworks Private Limited, Kalda Sarl, Global voices and many other Since 2013. I’m also a comic translator at Iyuno and many other agencies. Till now I have translated more than 2.000.000 of words.

* Translating many documents (English to French) relate to different fields especially those which deal with Management and Business Administration, Finance, General, Literature, Education, Human Resources, Politics, Banking, History, Economy, Business, technic, etc.

Professional transcriptionist and translator at Global Voice. I have transcribed for them more than 20 hours (Fr-Fr)

* Proofreader and writer,
* Transcriber (French to French or French to English),
* Teacher of high school and university.

**Minimum rates:**

**Translation:** $0.05 per source word

**Proofreading:** $0.035 per source word

**Subtitling**: $3 per minute

**Copywriting**: $0.04 per word

**Transcription (Fr-Fr):** $1.5 per minute (**$90 per hour)**

**Transcription (Fr-En):** $2

***Availability:*** Anytime, even on weekends.

***Tool used:*** OMEGAT/XBENCH

**Reference:**

**Agency: Vespucci languages**

**E-mail:** projects@vespuccilanguages.com

**Agency: SW19 translation**

**E-mail:** info@sw19translation.co.uk

***Daily capacity:*** 3500 words.

***Able to take a test (YES/NO):*** Of course. I’m ready.